



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 1 септември 2011 г. (16.09)
(OR. en)**

13697/11

PUBLIC 60

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЮЛИ/АВГУСТ
2011 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I — справка за актовете, приети от Съвета през юли/август 2011 г.^{1 2}
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II — допълнителни данни относно приемането на тези актове.

ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и, при необходимост, приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и изявленията, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновена законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>; рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Месечна справка за актовете на Съвета“. Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета (Достъп до документи на Съвета: [Публичен регистър](#)).

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични (достъпни на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>, рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „[Протоколи от заседания на Съвета](#)“).

**СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА
ПРЕЗ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.**

**3105-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ
ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 12 юли 2011 г.**

Заключения на Съвета относно акта за единния пазар — приоритети за придаване на нов
тласък на единния пазар
12464/11

Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за подписване и сключване на Паричното
споразумение между Европейския съюз и Френската република за запазване на еврото в Сен
Бартелеми, вследствие на изменението на неговия статут по отношение на Европейския съюз
ОВ L 189, 20.7.2011 г., стр. 1—2

Решение на Съвета отправено към Гърция с оглед засилване и задълбочаване на фискалния
надзор и за отправяне на предизвестие към Гърция за предприемането на считаните за
необходими мерки за коригирането на положението на прекомерен дефицит (преработен
текст)
12352/11 + REV 1 (en)

Европейски семестър:

Препоръки относно националните програми за реформи за 2011 г. и представяне на
становище на Съвета относно актуализираните програми за стабилност или за конвергенция
(за всички държави-членки, с изключение на Португалия и Гърция)
Препоръка относно националната програма за реформи на Португалия за 2011 г.
Препоръка относно националната програма за реформи на Гърция за 2011 г.
Препоръки относно прилагането на общите насоки на икономическите политики на
държавите-членки, чиято валута е еврото
12162/2/11 REV 2

2011/445/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 12 юли 2011 година за предоставяне на
разрешение на Германия да прилага намалена ставка за данъчно облагане на
електроенергията, която се доставя пряко на плавателни съдове при престоя им на котвена
стоянка в пристанища („наземно електроснабдяване“), в съответствие с член 19 от
Директива 2003/96/ЕО
ОВ L 191, 22.7.2011 г., стр. 22—22

2011/444/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за определяне за Генералния
секретариат на Съвета на органа по назначаване и на органа, упълномощен да сключва
договори за назначаване и за отмяна на Решение 2006/491/ЕО, Евратом
ОВ L 191, 22.7.2011 г., стр. 21—21

Заклучения на Съвета за доклада на Комисията относно еквивалентността между старите и
новите кариерни структури
12405/11

Решение 2011/412/ОВППС на Съвета от 12 юли 2011 година за изменение на
Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар
ОВ L 183, 13.7.2011 г., стр. 27—27

Регламент (ЕС) № 668/2011 на Съвета от 12 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 174/2005 за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар
ОВ L 183, 13.7.2011 г., стр. 2—3

Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Грузия относно защитата на географските означения на селскостопанските продукти и храни
9736/11

Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Грузия относно защитата на географските означения на селскостопанските продукти и храни
9737/11

Решение на Съвета за одобряване на сключването от Комисията на Споразумение за сътрудничество в областта на използването на ядрената енергия за мирни цели между Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и правителството на Австралия
11695/11

2011/474/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за сключване на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовата помощ, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели
ОВ L 196, 28.7.2011 г., стр. 1—1

2011/420/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за сключване на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 1—1

Решение на Съвета от 12 юли 2011 година относно подписването, от името на Европейския съюз, и временното прилагане на Протокола между Европейския съюз и Кралство Мароко за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Кралство Мароко
ОВ L 202, 5.8.2011 г., стр. 1—2

Регламент (ЕС) № 779/2011 на Съвета от 12 юли 2011 година относно разпределянето на възможностите за риболов съгласно Протокола между Европейския съюз и Кралство Мароко за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Кралство Мароко
ОВ L 202, 5.8.2011 г., стр. 31—33

2011/417/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за отмяна на Решение 2010/408/ЕС относно наличието на прекомерен дефицит във Финландия
ОВ L 187, 16.7.2011 г., стр. 27—28

Заклучения на Съвета относно последиците от икономическото положение за фискалното наблюдение и процедурите при прекомерен дефицит
12359/11

Писмена процедура, приключила на 14 юли 2011 г.

Изменен проект за коригиращ бюджет № 2 към общия бюджет за 2011 г.
11988/11

3106-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 18 юли 2011 г.

Решение за изпълнение 2011/422/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година за изпълнение на Решение 2010/603/ОВППС за по-нататъшни мерки в подкрепа на ефективното изпълнение на мандата на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия (МНТБЮ)
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 19—19

Решение за изпълнение 2011/421/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година за изпълнение на Решение 2010/145/ОВППС за възобновяване на мерките в подкрепа на ефективно изпълнение на мандата на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия (МНТБЮ)
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 12—18

Решение 2011/428/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година в подкрепа на дейностите на Службата на Организацията на обединените нации по въпросите на разоръжаването в изпълнение на Програмата за действие на Организацията на обединените нации за предотвратяване, борба и премахване на незаконната търговия с малки оръжия и леки въоръжения във всичките ѝ аспекти
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 37—41

Решение 2011/423/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година относно ограничителни мерки срещу Судан и Южен Судан и за отмяна на Обща позиция 2005/411/ОВППС
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 20—23

Решение 2011/429/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година относно позицията на Европейския съюз във връзка със Седмата конференция за преглед на държавите — страни по Конвенцията за забрана на разработването, производството и натрупването на запаси от бактериологични (биологични) и токсични оръжия и за тяхното унищожаване (КБТО)
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 42—46

Решение 2011/430/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година за актуализиране на списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилагат членове 2, 3 и 4 от Обща позиция 2001/931/ОВППС за прилагането на специални мерки за борба с тероризма
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 47—49

Регламент за изпълнение (ЕС) № 687/2011 на Съвета от 18 юли 2011 година за прилагане на член 2, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2580/2001 относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания, и за отмяна на регламенти за изпълнение (ЕС) № 610/2010 и (ЕС) № 83/2011
ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 2—5

2011/492/ЕС: Решение на Съвета от 18 юли 2011 година за приключване на процедурата на консултации с Република Гвинея Бисау съгласно член 96 от Споразумението за партньорство между членовете на Групата страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна
ОВ L 203, 6.8.2011 г., стр. 2—6

2011/465/ЕС: Решение на Съвета от 18 юли 2011 година за изменение на подходящите мерки, установени с Решение 2009/618/ЕО относно приключване на процедурата на консултации с Република Гвинея съгласно член 96 от Споразумението от Котону, и за отмяна на посоченото решение
ОВ L 195, 27.7.2011 г., стр. 2—4

Заклучения на Съвета относно дипломатическата дейност на ЕС в областта на климата
12970/11

Заклучения на Съвета относно Пакистан
12893/11

Заклучения на Съвета относно Афганистан
12894/11

Заклучения на Съвета относно блискоизточния мирен процес
13011/11

Заклучения на Съвета относно Сирия
12738/11

Заклучения на Съвета относно Либия
10361/11

Заклучения на Съвета относно Ливан
10325/11

3107-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 18 юли 2011 г.

Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/008 AT/AT&S от Австрия)
12295/11

Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/007 AT/Steiermark и Niederösterreich от Австрия)
12296/11

Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (EGF/2011/000 TA 2011 — техническа помощ по инициатива на Комисията)
12297/11

Регламент за изпълнение (ЕС) № 723/2011 на Съвета от 18 юли 2011 година за разширяване обхвата на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕО) № 91/2009 върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република, върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана, изпращани от Малайзия, с деклариран или не произход от Малайзия
ОВ L 194, 26.7.2011 г., стр. 6—13

Регламент (ЕС, Евратом) № 699/2011 на Съвета от 18 юли 2011 година за адаптиране на корекционните коефициенти, приложими към заплатите и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз
ОВ L 190, 21.7.2011 г., стр. 1—1

3108-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 19 юли 2011 г.

Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) (Преработена) - (текст от значение за ЕИП)
7906/2/11 REV 2

Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на решение на Европейския парламент и на Съвета за предприемане на действие от страна на Европейския съюз за Знака за европейско наследство
10303/1/11 REV 1

Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2000/25/ЕО по отношение на разпоредбите за тракторите, пуснати на пазара по силата на механизма на гъвкавост (текст от значение за ЕИП)
PE-CONS 19/11

Решение на Европейския парламент и на Съвета относно Европейската година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията (2012 г.)

(текст от значение за ЕИП)

PE-CONS 20/11 + REV 1 (lt)

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно наименованията на текстилните влакна и свързаното с тях етикетиране и маркиране на текстилните продукти по отношение на техния влакнест състав и за отмяна на Директива 73/44/ЕИО на Съвета и на директиви 96/73/ЕО и 2008/121/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (текст от значение за ЕИП)

PE-CONS 21/11 + REV 1 (cs) + REV 2 (da) + COR 1 (pt)

Решение № 448/2011/ЕС на Съвета от 19 юли 2011 година за изменение на

Решение 2004/162/ЕО във връзка с продуктите, за които е допустимо пълно или частично освобождаване по режима на „*ostroi de mer*“

ОВ L 193, 23.7.2011 г., стр. 1—4

Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов на хамсия в Бискайския залив за риболовен сезон 2011—2012 г.

12598/11

Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяване на протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството с Дания и Гренландия

11990/11

2011/466/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година за сключване на Споразумение за безопасност на гражданското въздухоплаване между Европейската общност и Канада

ОВ L 195, 27.7.2011 г., стр. 5—6

Решение на Съвета относно участието на Европейския съюз в преговорите по Монреалския протокол за веществата, които разрушават озоновия слой

12173/11 + ADD 1

2011/434/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно започването на автоматизиран обмен на дактилоскопични данни в Чешката република

ОВ L 190, 21.7.2011 г., стр. 72—72

2011/472/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на ДНК данни в Португалия

ОВ L 195, 27.7.2011 г., стр. 71—71

Решение на Съвета относно позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в Съвместния комитет, създаден с член 14 от Споразумението между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Швейцарската конфедерация, от друга страна, относно свободното движение на хора във връзка със замяната на приложение III (Взаимно признаване на професионална квалификация) към него

11449/11 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 (de) + COR 4 (it)

2011/450/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно позицията, която следва да заеме Европейският съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи
ОВ L 193, 23.7.2011 г., стр. 9—10

2011/457/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно позицията, която следва да заеме Европейският съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (MEDIA Mundus)
ОВ L 194, 26.7.2011 г., стр. 2—3

2011/458/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно позицията, която следва да заеме Европейският съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението на ЕИП
ОВ L 194, 26.7.2011 г., стр. 4—5

Директива на Съвета за създаване на рамка на Общността за отговорно и безопасно управление на отработено гориво и радиоактивни отпадъци
12142/11 + COR 1 (fr) + REV 1 (lt) + REV 2 (bg) + REV 3 (lv)

Писмена процедура, приключила на 22 юли 2011 г.

2011/475/ЕС: Решение на Съвета от 22 юли 2011 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумение за доброволно партньорство между Европейския съюз и Република Либерия за прилагане на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с продукти от дървен материал, внасяни в Европейския съюз
ОВ L 196, 28.7.2011 г., стр. 2—2

Писмена процедура, приключила на 25 юли 2011 г.

Позиция на Съвета по проектобюджета на Европейския Съюз за финансовата 2012 година
12312/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3
12313/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3

Решение 2011/473/ОВППС на Съвета от 25 юли 2011 година за изменение на
Решение 2010/279/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL AFGHANISTAN)
ОВ L 195, 27.7.2011 г., стр. 72—72

Писмена процедура, приключила на 27 юли 2011 г.

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2006/2004 за сътрудничество между националните органи, отговорни за прилагане на законодателството за защита на потребителите
PE-CONS 23/11 + COR 1 (fi)

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за отмяна на Регламент (ЕО) № 1541/98 на Съвета относно доказателствата за произход на някои текстилни продукти, включени в раздел XI от Комбинираната номенклатура и пуснати в свободно обращение в Общността, както и относно условията за приемане на тези доказателства, и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни
PE-CONS 25/11

Писмена процедура, приключила на 28 юли 2011 г.

2011/478/ОВППС: Решение 2011/478/ОВППС на Съвета от 28 юли 2011 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово
ОВ L 197, 29.7.2011 г., стр. 12—12

2011/483/ОВППС: Решение 2011/483/ОВППС на Съвета от 28 юли 2011 година за изменение и удължаване на действието на Решение 2010/96/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на сомалийските сили за сигурност (EUTM Сомалия)
ОВ L 198, 30.7.2011 г., стр. 37—38

Писмена процедура, приключила на 1 август 2011 г.

2011/486/ОВППС: Решение 2011/486/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан
ОВ L 199, 2.8.2011 г., стр. 57—72

Регламент (ЕС) № 753/2011 на Съвета от 1 август 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан
ОВ L 199, 2.8.2011 г., стр. 1—22

2011/487/ОВППС: Решение 2011/487/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година за изменение на Обща позиция 2002/402/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Осама бен Ладен, членовете на организацията Ал Кайда и талибаните и други лица, групи, предприятия и образувания, свързани с тях
ОВ L 199, 2.8.2011 г., стр. 73—73

Регламент (ЕС) № 754/2011 на Съвета от 1 август 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 881/2002 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните
ОВ L 199, 2.8.2011 г., стр. 23—32

Решение за изпълнение 2011/488/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година за изпълнение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия
ОВ L 199, 2.8.2011 г., стр. 74—75

Регламент за изпълнение (ЕС) № 755/2011 на Съвета от 1 август 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия
ОВ L 199, 2.8.2011 г., стр. 33—34

Решение 2011/499/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2010/450/ОВППС за назначаване на специалния представител на Европейския съюз за Судан
ОВ L 206, 11.8.2011 г., стр. 50—52

Писмена процедура, приключила на 3 август 2011 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 791/2011 на Съвета от 3 август 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на определени мрежести тъкани от стъклени влакна с произход от Китайската народна република
ОВ L 204, 9.8.2011 г., стр. 1—10

Писмена процедура, приключила на 4 август 2011 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 803/2011 на Съвета от 4 август 2011 година за отмяна на изравнителното мито върху вноса на някои антибиотици с широк спектър на действие с произход от Индия и за прекратяване на свързаната с този внос процедура след прегледа, проведен в съответствие с член 18, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 597/2009
ОВ L 206, 11.8.2011 г., стр. 1—18

Писмена процедура, приключила на 5 август 2011 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 792/2011 на Съвета от 5 август 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои механизми за подвързване с халки с произход от Тайланд
ОВ L 204, 9.8.2011 г., стр. 11—17

Писмена процедура, приключила на 10 август 2011 г.

Решение за изпълнение 2011/500/ОВППС на Съвета от 10 август 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 206, 11.8.2011 г., стр. 53—54

Писмена процедура, приключила на 12 август 2011 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 824/2011 на Съвета от 12 август 2011 година за прекратяване на частичното възобновяване на антидъмпинговото разследване в рамките на междинното преразглеждане във връзка с вноса на фолио от полиетилен терефталат (PET) с произход от Индия
ОВ L 211, 18.8.2011 г., стр. 1—4

Писмена процедура, приключила на 16 август 2011 г.

Решение 2011/504/ОВППС на Съвета от 16 август 2011 година за изменение на Решение 2010/232/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар
ОВ L 212, 18.8.2011 г., стр. 1—65

Регламент за изпълнение (ЕС) № 831/2011 на Съвета от 16 август 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на бариев карбонат с произход от Китайската народна република след преразглеждане с оглед изтичането на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009
ОВ L 214, 19.8.2011 г., стр. 1—10

Писмена процедура, приключила на 23 август 2011 г.

Решение за изпълнение 2011/515/ОВППС на Съвета от 23 август 2011 година за изпълнение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия
ОВ L 218, 24.8.2011 г., стр. 20—22

Регламент за изпълнение (ЕС) № 843/2011 на Съвета от 23 август 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия
ОВ L 218, 24.8.2011 г., стр. 1—3

Писмена процедура, приключила на 25 август 2011 г.

Решение 2011/518/ОВППС на Съвета от 25 август 2011 година за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия
ОВ L 221, 27.8.2011 г., стр. 5—7

Писмена процедура, приключила на 26 август 2011 г.

Регламент за изпълнение на Съвета за прекратяване на преразглеждането с оглед изтичане на срока на мерките, както и на частичното междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки по отношение на вноса на някои отливки с произход от Китайската народна република и за отмяна на посочените мерки
13377/11 + COR 1 (en)

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Писмена процедура, приключила на 14 юли 2011 г. Изменен проект за коригиращ бюджет № 2 към общия бюджет за 2011 г. 3108-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 19 юли 2011 г. Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) (Преработена) - (текст от значение за ЕИП) Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на решение на Европейския парламент и на Съвета за предприемане на действие от страна на Европейския съюз за Знака за европейско наследство Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2000/25/ЕО по отношение на разпоредбите за тракторите, пуснати на пазара по силата на механизма на гъвкавост (текст от значение за ЕИП)	11988/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: AT, NL, SE
	7906/2/11 REV 2	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: IT
	10303/1/11 REV 1	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: UK
	PE-CONS 19/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: DK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение на Европейския парламент и на Съвета относно Европейската година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията (2012 г.) (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 20/11 + REV 1 (lt)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Съвместно изявление на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджета Съгласно член 8 финансовият пакет за провеждането на Европейската година е в размер на минимум 5 млн. евро. 2,3 млн. евро ще бъдат използвани от бюджета за 2011 г. без използване на наличните маржове, по-специално за финансиране на комуникационни дейности и конференции на ЕС в рамките на Европейската година, а най-малко 2,7 млн. евро, чийто приоритет се променя, от съществуващите ресурси без използване на наличните маржове, ще бъдат заведени в резерв и отразени в бюджетен ред в проектобюджета за 2012 г.			
Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно наименованията на текстилните влакна и свързаното с тях етикетирание и маркиране на текстилните продукти по отношение на техния влакнест състав и за отмяна на Директива 73/44/ЕИО на Съвета и на директиви 96/73/ЕО и 2008/121/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 21/11 + REV 1 (cs) + REV 2 (da) + COR 1 (pt)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Изявление на Европейския парламент и на Съвета Европейският парламент и Съветът осъзнават добре колко е важно на потребителите да се предоставя точна информация, в частност когато в маркировката на продуктите се посочва произходът, за да бъдат те защитени от неверни, неточни или подвеждащи твърдения. Използването на нови технологии като електронни етикети, включително радиочестотна идентификация, може да бъде полезно средство за предоставяне на такава информация, без да се изостава от техническия прогрес. Европейският парламент и Съветът приканват Комисията при съставянето на доклада съгласно член 24 от регламента да проучи влиянието на тези технологии върху евентуални нови изисквания за етикетирание, включително с цел да се подобри проследимостта на продуктите.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на България В дух на компромис България подкрепя споразумението по предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно наименованията на текстилните влакна и свързаното с тях етикетиране и маркиране на влакнестия състав на текстилните продукти. Същевременно България припомня поетия политически ангажимент за намаляване на административната тежест, наложена на предприятията от законодателството на ЕС, и във връзка с това изразява съжаление, че договореният в крайна сметка текст, по специално точка 6 от Приложение II, не съответства на тази цел. Следва да се отбележи, че предметът на регламента не засяга аспектите на безопасността на текстилните продукти и поради това не осигурява необходимите инструменти за оценка и управление на свързаните с тях рискове, които са предвидени в други законодателни актове на Съюза. Ето защо изискваните научни данни за евентуални алергични реакции или други вредни ефекти не могат да повлияят на решението за включване на ново текстилно влакно в Приложение I. Такова изискване няма никаква добавена стойност и налага единствено ненужна административна тежест на текстилната индустрия.			
Решение № 448/2011/ЕС на Съвета от 19 юли 2011 година за изменение на Решение 2004/162/ЕО във връзка с продуктите, за които е допустимо пълно или частично освобождаване по режима на „octroi de mer“	12158/11	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Писмена процедура, приключила на 27 юли 2011 г. Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2006/2004 за сътрудничество между националните органи, отговорни за прилагане на законодателството за защита на потребителите	PE-CONS 23/11 + COR 1 (fi)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Регламент на Европейския парламент и на Съвета за отмяна на Регламент (ЕО) № 1541/98 на Съвета относно доказателствата за произход на някои текстилни продукти, включени в раздел XI от Комбинираната номенклатура и пуснати в свободно обращение в Общността, както и относно условията за приемане на тези доказателства, и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни	PE-CONS 25/11	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3105-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 12 юли 2011 г. Заклучения на Съвета относно акта за единния пазар — приоритети за придаване на нов тласък на единния пазар 12464/11 Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за подписване и сключване на Паричното споразумение между Европейския съюз и Френската република за запазване на еврото в Сен Бартелеми, вследствие на изменението на неговия статут по отношение на Европейския съюз 12259/11 Решение на Съвета отправено към Гърция с оглед засилване и задълбочаване на фискалния надзор и за отправяне на предизвестие към Гърция за предприемането на считаните за необходими мерки за коригирането на положението на прекомерен дефицит (преработен текст) 12352/11 + REV 1 (en) Европейски семестър: - Препоръки относно националните програми за реформи за 2011 г. и представяне на становище на Съвета относно актуализираните програми за стабилност или за конвергенция (за всички държави-членки, с изключение на Португалия и Гърция) - Препоръка относно националната програма за реформи на Португалия за 2011 г. - Препоръка относно националната програма за реформи на Гърция за 2011 г. - Препоръки относно прилагането на общите насоки на икономическите политики на държавите-членки, чиято валута е еврото 12162/2/11 REV 2	Квалифицирано мнозинство от държавите-членки, чиято парична единица е еврото

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/445/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 12 юли 2011 година за предоставяне на разрешение на Германия да прилага намалена ставка за данъчно облагане на електроенергията, която се доставя пряко на плавателни съдове при престоя им на котвена стоянка в пристанища („наземно електроснабдяване“), в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО 11719/11 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi) 2011/444/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за определяне за Генералния секретариат на Съвета на органа по назначаване и на органа, упълномощен да сключва договори за назначаване и за отмяна на Решение 2006/491/ЕО, Евратом 11597/11 Заклучения на Съвета за доклада на Комисията относно еквивалентността между старите и новите кариерни структури 12405/11 Решение 2011/412/ОВППС на Съвета от 12 юли 2011 година за изменение на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар 11547/11 Регламент (ЕС) № 668/2011 на Съвета от 12 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 174/2005 за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар 11927/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Грузия относно защитата на географските означения на селскостопанските продукти и храни 9736/11	
Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Грузия относно защитата на географските означения на селскостопанските продукти и храни 9737/11	
Решение на Съвета за одобряване на сключването от Комисията на Споразумение за сътрудничество в областта на използването на ядрената енергия за мирни цели между Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и правителството на Австралия 11695/11	
2011/474/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за сключване на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовата помощ, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели 17238/10	
2011/420/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за сключване на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи 5371/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета от 12 юли 2011 година относно подписването, от името на Европейския съюз, и временното прилагане на Протокола между Европейския съюз и Кралство Мароко за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Кралство Мароко 11225/11 Регламент (ЕС) № 779/2011 на Съвета от 12 юли 2011 година относно разпределянето на възможностите за риболов съгласно Протокола между Европейския съюз и Кралство Мароко за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Кралство Мароко 11229/11 2011/417/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2011 година за отмяна на Решение 2010/408/ЕС относно наличието на прекомерен дефицит във Финландия 12344/11 Заклучения на Съвета относно последиците от икономическото положение за фискалното наблюдение и процедурите при прекомерен дефицит 12359/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3106-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 18 юли 2011 г. Решение за изпълнение 2011/422/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година за изпълнение на Решение 2010/603/ОВППС за по-нататъшни мерки в подкрепа на ефективното изпълнение на мандата на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия (МНТБЮ) 11279/11 Решение за изпълнение 2011/421/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година за изпълнение на Решение 2010/145/ОВППС за възобновяване на мерките в подкрепа на ефективно изпълнение на мандата на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия (МНТБЮ) 11276/11 Решение 2011/428/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година в подкрепа на дейностите на Службата на Организацията на обединените нации по въпросите на разоръжаването в изпълнение на Програмата за действие на Организацията на обединените нации за предотвратяване, борба и премахване на незаконната търговия с малки оръжия и леки въоръжения във всичките ѝ аспекти 12310/11 Решение 2011/423/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година относно ограничителни мерки срещу Судан и Южен Судан и за отмяна на Обща позиция 2005/411/ОВППС 11942/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение 2011/429/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година относно позицията на Европейския съюз във връзка със Седмата конференция за преглед на държавите — страни по Конвенцията за забрана на разработването, производството и натрупването на запаси от бактериологични (биологични) и токсични оръжия и за тяхното унищожаване (КБТО) 12406/11 + REV 1 (fi) Решение 2011/430/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 година за актуализиране на списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилагат членове 2, 3 и 4 от Обща позиция 2001/931/ОВППС за прилагането на специални мерки за борба с тероризма 12674/11 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (lv) Регламент за изпълнение (ЕС) № 687/2011 на Съвета от 18 юли 2011 година за прилагане на член 2, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2580/2001 относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания, и за отмяна на регламенти за изпълнение (ЕС) № 610/2010 и (ЕС) № 83/2011 12675/11 + ADD 1 2011/492/ЕС: Решение на Съвета от 18 юли 2011 година за приключване на процедурата на консултации с Република Гвинея Бисау съгласно член 96 от Споразумението за партньорство между членовете на Групата страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна 12515/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/465/EC: Решение на Съвета от 18 юли 2011 година за изменение на подходящите мерки, установени с Решение 2009/618/ЕО относно приключване на процедурата на консултации с Република Гвинея съгласно член 96 от Споразумението от Котону, и за отмяна на посоченото решение 12453/11 + REV 1 (en) Проект за заключения на Съвета относно дипломатическата дейност на ЕС в областта на климата 12970/11 Заключения на Съвета относно Пакистан 12893/11 Заключения на Съвета относно Афганистан 12894/11 Заключения на Съвета относно блискоизточния мирен процес 13011/11 Заключения на Съвета относно Сирия 12738/11 Заключения на Съвета относно Либия 10361/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно Ливан 10325/11 3107-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 18 юли 2011 г. Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/008 AT/AT&S от Австрия) 12295/11 Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/007 AT/Steiermark и Niederösterreich от Австрия) 12296/11 Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (EGF/2011/000 TA 2011 — техническа помощ по инициатива на Комисията) 12297/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент за изпълнение (ЕС) № 723/2011 на Съвета от 18 юли 2011 година за разширяване обхвата на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕО) № 91/2009 върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република, върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана, изпращани от Малайзия, с деклариран или не произход от Малайзия 12110/11 + COR 1 (pt) Регламент (ЕС, Евратом) № 699/2011 на Съвета от 18 юли 2011 година за адаптиране на корекционните коефициенти, приложими към заплатите и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз 12268/11	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на: против: DK, LV
Изявление на Дания Дания гласува против това предложение. Дания отбелязва своето принципно несъгласие с метода за адаптиране на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица на ЕС предвид високото заплащане в институциите на ЕС. 3108-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 19 юли 2011 г. Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов на хамсия в Бискайския залив за риболовен сезон 2011—2012 г. 12598/11 Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяване на протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството с Дания и Гренландия 11990/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/466/EC: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година за сключване на Споразумение за безопасност на гражданското въздухоплаване между Европейската общност и Канада 6645/1/10 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) Изявление на Съвета Подчертава се, че структурата за вземане на решения, предвидена в контекста на настоящото споразумение, не създава прецедент за подобни бъдещи споразумения и че за бъдещи споразумения остава вариантът за структура, която да дава възможност за решения на Съвета, по-специално относно всякакво изменение на тези споразумения. Решение на Съвета относно участието на Европейския съюз в преговорите по Монреалския протокол за веществата, които разрушават озоновия слой 12173/11 + ADD 1 2011/434/EC: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно започването на автоматизиран обмен на дактилоскопични данни в Чешката република 12263/11 + REV 1(pl) 2011/472/EC: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на ДНК данни в Португалия 12155/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета относно позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в Съвместния комитет, създаден с член 14 от Споразумението между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Швейцарската конфедерация, от друга страна, относно свободното движение на хора във връзка със замяната на приложение III (Взаимно признаване на професионална квалификация) към него 11449/11 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 (de) + COR 4 (it)	
Изявление на Съвета на Европейския съюз във връзка с декларацията относно участието на Швейцария в комитетите Координационната група за взаимното признаване на дипломите за висше образование по третото тире от декларацията относно участието на Швейцария в комитетите (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 72) бе заменена с групата на координаторите за признаване на професионални квалификации, създадена с Решение 2007/172/ЕО на Комисията от 19 март 2007 г. за създаване на група от координатори за признаване на професионални квалификации (ОВ L 79, 20.3.2007 г., стр. 38).	
2011/450/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно позицията, която следва да заеме Европейският съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи 12093/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/457/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно позицията, която следва да заеме Европейският съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (MEDIA Mundus) 12096/11 2011/458/ЕС: Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно позицията, която следва да заеме Европейският съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението на ЕИП 12118/11 Директива на Съвета за създаване на рамка на Общността за отговорно и безопасно управление на отработено гориво и радиоактивни отпадъци 12142/11 + COR 1 (fr) + REV 1 (lt) + REV 2 (bg) + REV 3 (lv)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

**Публично оповестени резултати от
гласуването и изявления**

Изявление на Комисията относно приемане на директивата относно управлението на отработено гориво и радиоактивни отпадъци
Като припомня постоянната линия, поддържана от нея след внесеното през 2004 г. предложение за директива на Съвета (COM (2004) 526), Комисията изтъква увереността си, че забраната за износ на радиоактивни отпадъци с цел погребване в трета държава е основен принцип на отговорното управление на този вид материали. Изключенията от този принцип трябва да се ограничат до ситуации като износа на отработено гориво от изследователски реактори, при което чрез глобалната инициатива за неразпространение GTRI (Инициатива за намаляване на глобалната заплаха) се прилагат принципите на Договора за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) и изнасящата държава-членка не извършва и не може да извършва погребване в съоръжения, които са необходими за управление и съхранение при най-високи стандарти на безопасност. Комисията изразява особено голямо задоволство от силната подкрепа, засвидетелствана от Европейския парламент и Европейския икономически и социален комитет във връзка с принципа за погребване единствено в ЕС.

Директивата представлява значителна крачка напред, тъй като поставя изискване държавите-членки да изготвят наред с останалото национална политика и подробна програма за управлението на отработено гориво и радиоактивни отпадъци, които да се основават на демонстрации на безопасността и обществено участие в процеса на вземане на решения. Ето защо, за да улесни постигането на широко съгласие относно директивата, Комисията е готова да приеме и разпоредбите, свързани със забраната на износа, въз основа на следните уговорки:

Предвидените понастоящем изключения по член 4.3 откриват възможност за износ на радиоактивни отпадъци, без приемащата държава да е въвела достатъчно механизми за осигуряване на съответствие със стандарти, които са равностойни на изискваните от директивата в рамките на ЕС. Като се има предвид, че към момента в трети държави няма налични съоръжения за погребване на високоактивни отпадъци с равностойни стандарти на безопасност, Комисията изразява безпокойството си относно потенциалните последици от износа на радиоактивни отпадъци. Следва, че не трябва да се допуска износ в трети държави, които не могат да осигурят стандарти за безопасност, най-малкото равностойни на изискваните съгласно директивата. Поради това Комисията ще следи строго планирания износ и при необходимост ще изготви предложения, за да се гарантира, че стандартите за безопасност, равностойни на установените с настоящата директива, се прилагат при преноса на радиоактивни отпадъци към трети държави. Комисията ще използва всички средства, за да гарантира, че предвидените по член 4.3 изключения не намаляват наложените от директивата задължения на държавите-членки да изпълняват амбициозни национални програми за отговорно управление на радиоактивни отпадъци и отработено гориво на своя територия.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	
---------------------	--

**Публично оповестени резултати от
гласуването и изявления**

Съвместно изявление на Швеция, Австрия и Люксембург относно директивата на Евратом относно управлението на отработено гориво и радиоактивни отпадъци

Швеция, Австрия и Люксембург смятат, че е изключително важно да се повишат стремежите на Общността в областта на управлението на отработено гориво и радиоактивни отпадъци, като се осигури правна рамка за управлението на отработено гориво и радиоактивни отпадъци. В това отношение директивата на Евратом относно управлението на отработено гориво и радиоактивни отпадъци представлява значителна крачка напред.

Швеция, Австрия и Люксембург обаче, като признават добавената стойност на няколко важни разпоредби в директивата, изразяват съжаление, че като е приела възможности за износ с цел погребване в трети държави, Общността не е била в състояние да поеме изцяло задълженията си по отношение на собственото си отработено гориво и радиоактивни отпадъци. Поради това Швеция, Австрия и Люксембург решиха да се въздържат от гласуване при приемането на директивата.

Писмена процедура, приключила на 22 юли 2011 г.

2011/475/ЕС: Решение на Съвета от 22 юли 2011 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумение за доброволно партньорство между Европейския съюз и Република Либерия за прилагане на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с продукти от дървен материал, внасяни в Европейския съюз

Писмена процедура, приключила на 25 юли 2011 г.

12312/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 12313/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3	12312/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 12313/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3
--	--

квалифицирано мнозинство
всички държави-членки: за, с изключение
на: против: AT, DK, NL, FI, SE, UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение 2011/473/ОВППС на Съвета от 25 юли 2011 година за изменение на Решение 2010/279/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL AFGHANISTAN) 11525/11 Писмена процедура, приключила на 28 юли 2011 г. 2011/478/ОВППС: Решение 2011/478/ОВППС на Съвета от 28 юли 2011 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово 13117/11 2011/483/ОВППС: Решение 2011/483/ОВППС на Съвета от 28 юли 2011 година за изменение и удължаване на действието на Решение 2010/96/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на сомалийските сили за сигурност (EUTM Сомалия) 13056/11 Писмена процедура, приключила на 1 август 2011 г. 2011/486/ОВППС: Решение 2011/486/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан 12889/1/11 REV 1 + REV 2 (nl) Регламент (ЕС) № 753/2011 на Съвета от 1 август 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан 13064/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sk) + REV 2 (nl)	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: DK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/487/ОВППС: Решение 2011/487/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година за изменение на Обща позиция 2002/402/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Осама бен Ладен, членовете на организацията Ал Кайда и талибаните и други лица, групи, предприятия и образувания, свързани с тях 12914/11 Регламент (ЕС) № 754/2011 на Съвета от 1 август 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 881/2002 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните 13067/11 Решение за изпълнение 2011/488/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година за изпълнение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия 13265/11 + ADD 1 REV 1 Регламент за изпълнение (ЕС) № 755/2011 на Съвета от 1 август 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 13275/11 + ADD 1 REV 1 Решение 2011/499/ОВППС на Съвета от 1 август 2011 година за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2010/450/ОВППС за назначаване на специалния представител на Европейския съюз за Судан 12826/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 3 август 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 791/2011 на Съвета от 3 август 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои продукти от стъклено влакно с непрекъсната нишка с произход от Китайската народна република 12653/11 + REV 1 (ro) Писмена процедура, приключила на 4 август 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 803/2011 на Съвета от 4 август 2011 година за отмяна на изравнителното мито върху вноса на някои антибиотици с широк спектър на действие с произход от Индия и за прекратяване на свързаната с този внос процедура след прегледа, проведен в съответствие с член 18, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 597/2009 12650/11 + COR 1 (pl) + COR 2 (fr) + COR 3 (fr) Писмена процедура, приключила на 5 август 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 792/2011 на Съвета от 5 август 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои механизми за подвързване с халки с произход от Тайланд 12656/11 + COR 1 (lt)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 10 август 2011 г. Решение за изпълнение 2011/500/ОВППС на Съвета от 10 август 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 13369/11 + ADD 1 REV 1 Писмена процедура, приключила на 12 август 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 824/2011 на Съвета от 12 август 2011 година за прекратяване на частичното възобновяване на антидъмпинговото разследване в рамките на междинното преразглеждане във връзка с вноса на фолио от полиетилен терефталат (PET) с произход от Индия 13197/11 Писмена процедура, приключила на 16 август 2011 г. Решение 2011/504/ОВППС на Съвета от 16 август 2011 година за изменение на Решение 2010/232/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар 13200/11 Регламент за изпълнение (ЕС) № 831/2011 на Съвета от 16 август 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на бариев карбонат с произход от Китайската народна република след преразглеждане с оглед изтичането на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 13106/11 + COR 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 23 август 2011 г. Решение за изпълнение 2011/515/ОВППС на Съвета от 23 август 2011 година за изпълнение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия 13474/11 + ADD 1 REV 1 Регламент за изпълнение (ЕС) № 843/2011 на Съвета от 23 август 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 13475/11 + ADD 1 REV 1 Писмена процедура, приключила на 25 август 2011 г. Решение 2011/518/ОВППС на Съвета от 25 август 2011 година за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия 11979/11 + REV 1 (et) Писмена процедура, приключила на 26 август 2011 г. Регламент за изпълнение на Съвета за прекратяване на преразглеждането с оглед изтичане на срока на мерките, както и на частичното междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки по отношение на вноса на някои отливки с произход от Китайската народна република и за отмяна на посочените мерки 13377/11 + COR 1 (en)	